



石浜西児童館だより

いしはまさんぽんまつ

石浜三本松1-56

TEL (0562)84-3222

利用時間 9時30分から17時(12時から13時はお休み)

休館日: 日曜日・祝日

9月のじどうかん活動予定

月	火	水	木	金	土
	1	2	3	4	5
←		げんきにあそぼう！			→
7	8	9	10	11	12
←		敬老の日のプレゼントづくり			→
14	15	16	17	18	19
←		敬老の日のプレゼントづくり			→
21 休館	22 休館	23 休館	24	25	26
←			ゴム跳びしよう		→
28	29	30	10/1	10/2	10/3
←		記録に挑戦しよう			→

児童館でのやくそく

- 児童館に来たら、受付で名前を書こう。
- なくなって困るもの・お金・ゲーム・お菓子・ジュース
携帯電話など大切なものは持ってこないでね。大切なものや貴重品がなくなったり壊れたりしても児童館は責任をとれません。保証もできません。
- 持ち物には名前を書こう。
- ハンカチ、水筒、帽子を持って来よう
- 小学生より小さい子は、大人と一緒に来てね。



こあらの日 月曜日

対象: 未就園児の親子 時間: 10時00分~

14日 お絵描き・誕生会

28日 サーキット遊び・誕生会



じどうかんぎょうじなど
児童館行事等でホームページに写真を掲載することができます。
掲載を希望されない方はお知らせください。



いしはまにしじどうかん
石浜西児童館HP



お知らせ

児童館にある忘れ物・落とし物は
9月3日(木)に処分させていただきます。
心当たりのある方は一度
児童館まで確認に来てください。

おもちゃのお医者さん

だいにげつようび じ
第二月曜日: 10時から12時

だいよんどうようび じ
第四土曜日: 13時から15時

ばあい なお
場合によっては直らなかったり

じっぴ でんちだいてう
実費(電池代等)をいただくこともあります。



ほんのかしだし

◆ひとり6冊まで

◆2週間借りることができます。新刊は1週間
借りたい人は、職員に声をかけてください。



Informativo Ishihama Nishi Jidoukan

Ishihama Sambonmatsu 1-56 TEL: (0562) 84-3222

Horário de funcionamento:

9:30~17:00h

(fecha das 12:00~13:00h)

Fechado: Domingos · Feriados

SETEMBRO

Regras do Jidoukan

- ☆ Quando vier ao Jidoukan, escreva o nome na recepção.
- ☆ Não trazer objetos de valor, que poderá causar problemas se perder: dinheiro · game · salgadinhos · suco/refrigerantes · brinquedos.
- ★ O Jidoukan não se responsabiliza por perda ou danos de objetos de valor, como dinheiro · telefone celular, etc
- ☆ Escrever o nome nos pertences.
- ☆ Trazer sempre a toalhinha e garrafa térmica.
- ☆ Crianças menores do que os alunos do Shougakkou devem vir junto com um adulto.



Koala no Hi

2ª-feiras das 10:00~

Alvo: Pais & Filhos antes de ingressar na creche
dia 14 (seg) Fazer Desenho

• Comemoração de Aniversário

dia 28 (seg) Circuito de Brincadeiras

• Comemoração de Aniversário



Fotografias das atividades, etc., do Jidoukan poderão ser publicadas na homepage. Caso possua alguma objeção, avise por favor.



ISHIHAMA NISHI JIDOUKAN
石浜西児童館HP



Ateliê e Brincadeiras de Setembro

SEG	TER	QUA	QUI	SEX	SÁB
31/ago	1/set	2	3	4	5
←		BRINCAR COM ENERGIA!			→
7	8	9	10	11	12
←		FAZER PRESENTE DO "DIA DO IDOSO"			→
14	15	16	17	18	19
←		FAZER PRESENTE DO "DIA DO IDOSO"			→
21 FERIADO	22 FERIADO	23 FERIADO	24	25	26
←		BRINCAR DE 'PULAR ELÁSTICO'			→
28	29	30	1/out	2	3
←		VAMOS TENTAR BATER O RECORDE			→



Aviso

Objetos achados · perdidos no Jidoukan serão descartados no dia 3 de setembro (qui). Se acha que algo possa lhe pertencer, por favor, venham ao Jidoukan para verificar.

Dr. de Brinquedos

2ª segunda-feira do mês

das 10:00~12:00h

4º sábado do mês:

das 13:00~15:00h

Poderá haver alguma despesa
(valor da pilha, peças, etc).



Empréstimo de Livros

◆ 6 livros por pessoa

◆ pelo período de 2 semanas

Lançamentos, apenas por 1 semana

Se deseja levar emprestado, por favor, avise um dos funcionários.